



28 mars 2006

Objet : Invitation à une réunion publique du Groupe de travail sur la gestion rationnelle des produits chimiques qui se tiendra le 26 avril 2006.

Madame, Monsieur,

La Commission de coopération environnementale (CCE) de l'Amérique du Nord est heureuse de vous inviter à une réunion publique, à laquelle assisteront des intervenants, qui est organisée par le Groupe de travail sur la gestion rationnelle des produits chimiques (GRPC) à Windsor (Ontario), au Canada, le mercredi 26 avril 2006, et dont vous trouverez l'ordre du jour provisoire ci-joint.

En 2003, à la veille du dixième anniversaire de création de la CCE, le Conseil a commandé un examen des programmes et du fonctionnement de cette dernière au Comité d'examen décennal de l'application de l'Accord nord-américain de coopération dans le domaine de l'environnement (ANACDE). Le Conseil s'est fondé sur le rapport de ce comité pour élaborer la [Déclaration de Puebla](#), publiée en juin 2004, laquelle prescrit à la CCE d'établir des plans stratégiques axés sur des résultats dans trois nouveaux domaines prioritaires : l'information nécessaire à la prise de décisions, le renforcement des capacités, et l'environnement et le commerce. Il s'agissait d'une nouvelle orientation des travaux de la CCE et, par conséquent, de ceux du projet de GRPC déjà bien établi.

Ce projet, que dirigent des représentants des trois pays nord-américains et qu'exécute un groupe de travail trilatéral en collaboration avec la CCE, donne lieu à la sollicitation d'observations au sujet d'une nouvelle stratégie visant à ce que les substances chimiques soient gérées de façon rationnelle en Amérique du Nord. Un document exposant cette stratégie sera affiché dans le site Web de la CCE ([www.cec.org](http://www.cec.org)) afin que le public puisse l'examiner et la commenter du 7 avril au 8 mai 2006 à la fermeture des bureaux. Ce document décrit le rôle du Secrétariat de la CCE et des intervenants dans le cadre des activités de GRPC; fait état des résultats obtenus par le Groupe de travail sur la GRPC accompagnés d'indicateurs de rendement et d'une description de ses travaux dans les trois domaines prioritaires visés par la Déclaration de Puebla, y compris les possibilités d'intégrer horizontalement ces travaux à ceux que réalise la CCE; explique de quelle manière les stratégies visant à favoriser la coopération peuvent faciliter l'atteinte des objectifs en matière de GRPC; expose l'orientation que pourrait prendre le projet de GRPC.

Dans le cadre de cette réunion publique, des représentants des Parties à l'ANACDE et de la CCE traceront les grandes lignes de la stratégie proposée et inviteront le public et les autres intéressés à exprimer leur opinion à son sujet,

**Commission for  
Environmental Cooperation**  
of North America

**Comisión para la  
Cooperación Ambiental**  
de América del Norte

**Commission de  
Coopération environnementale**  
de l'Amérique du Nord



notamment celle des intervenants sur la manière d'atteindre les objectifs d'une gestion trilatérale des produits chimiques dans le cadre du projet de GRPC.

Cette réunion offre au public et aux intervenants la possibilité de contribuer au programme environnemental nord-américain, et votre présence y est souhaitable en raison de vos compétences et de l'intérêt que vous portez à ce projet. Vous trouverez ci-joint un formulaire d'inscription que nous vous demandons de remplir et de transmettre au plus tôt au Service des réunions de la CCE, c'est-à-dire le 3 avril 2006 au plus tard si vous avez besoin de l'aide financière dont il est question ci-dessous, et le 19 avril 2006 au plus tard si vous n'avez pas besoin de cette aide.

En raison des fonds limités dont elle dispose, la CCE ne peut supporter les frais de déplacement et d'hébergement que d'un certain nombre de participants. Si vous avez besoin d'une telle aide, veuillez inclure à votre demande d'inscription quelques lignes indiquant pour quelle raison vous en avez besoin et quel en devrait être le montant. Il serait par exemple de mise d'indiquer que vous portez un intérêt particulier aux sujets qui seront abordés au cours de la réunion, que vous représentez un vaste secteur ou plusieurs groupes intéressés, ou que vous possédez des compétences particulières relativement à un domaine ou une substance qui suscite des préoccupations. Nous examinerons toutes les demandes reçues au plus tard le 3 avril 2006 et vous indiquerons, dans la semaine qui suit, si nous sommes en mesure de vous accorder une aide. Toutes les demandes reçues après cette date ne seront examinées que si des fonds sont encore disponibles.

Si vous n'êtes pas en mesure d'assister à la réunion, nous aimerions quand même recevoir vos observations au sujet du document le 8 mai 2006 au plus tard à la fermeture des bureaux; vous pourrez les transmettre par courriel à M<sup>me</sup> Erika Hercules, à l'adresse <[ehercules@cec.org](mailto:ehercules@cec.org)>. D'autre part, n'hésitez pas à entrer en communication avec moi ou avec M<sup>me</sup> Hercules si vous avez des questions ou des observations à formuler.

En attendant d'avoir le plaisir de vous rencontrer à Windsor, je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

*Luke Trip*

Luke J. Trip  
Gestion rationnelle des produits chimiques  
Gestionnaire de programme  
Tel: 514-350-4372  
Fax: 514-350-4314  
e-mail: [ltrip@cec.org](mailto:ltrip@cec.org)

(Pièce jointe)